## How To Use FTP Server for hipecs



electronic

	deutsch	english	
1	Um auf das Filesystem der hipecs zugreifen zu können um Dateien hochzuladen, wird ein FTP-Zugang benötigt. In diesem Tutorial wird das Vorgehen mit dem "total commander" beschrieben. Es sind aber auch andere Programme möglich, die Zugangsdaten bleiben unverändert.	To gain access to the hipecs file system and to upload data, a FTP connection is necessary. This tutorial describes the setup for the "total commander" program. Other programs are possible, too. The setup data remain the same.	
2	Um einen FTP-Zugang einzurichten, ist es notwendig, dass eine Netzwerkverbindung zur hipecs vorhanden ist. entweder die IP- Adresse oder der hostname müssen bekannt sein. Beides kann man mit dem Befehl "net status" über die command shell anzeigen. (vgl. Tutorial "how to use shell communication")	To prepare a FTP connection, a network connection is required. Therefore the hipecs IP address or the hostname must be known. Both can be checked with the "net status" command via the command shell. (check tutorial " how to use shell communication")	BAVD Fold         Berline cameda:           BAVD Fold
3	Durch klicken auf das FTP-Icon in der Symbolleiste im "total commander" wird ein Fenster geöffnet. In diesem Fenster dann auf "Neue Verbindung" klicken.	By clicking on the FTP icon, a new window opens. In this window click on "New connection"	Alter form     Alter form     Alter form
4	Nachdem auf "Neue Verbindung" geklickt wurde, öffnet sich ein weiteres Fenster. Im Feld "Titel" einen Namen für die Verbindung eingeben. Weiter:	After clicking on "new connection" another window opens. In the field "title" enter a name for this connection.	FTP: Verbindungsdetails         X           Teat         Hipecs FTP           Servergane(Port)         192.158.123.150
	<ul> <li>Servername: IP oder Hostname</li> <li>Benutzername: admin</li> <li>Passwort: admin</li> <li>Servertyp: Automatisch</li> <li>Im Anschluss auf "OK" klicken.</li> </ul>	<ul> <li>servername: IP or hostname</li> <li>username: admin</li> <li>password: admin</li> <li>server type: automatic</li> </ul> Then click "OK"	Passwort wind Warrung Das Speichen des Passworts ist ein Sicherheitsriskol Endiernes Verz: Lokdes Verz: Sende Belehe Server Typ: Automatische Erkernrung Benutz Einwah Server (Pioxy) Neum deineren.
	können in der Datei system.ini entsprechend geändert werden.	Servername, IP, username and password can be changed in the system.ini file.	Praster Modul full Transfer Verhenden (we WWW-Stower)     Sende Befehl xun Aufreichtenben der Vehindung     Befehl NOOP er     Senderfervalt Alle 30 s     OK Abbrechen Hille
5	Servername, IP, Benutzername und Passwort können in der Datei system.ini entsprechend geändert werden. Jetzt wurde die Verbindung angelegt und man kann nun durch doppelklicken auf die Verbindung oder mit dem Button "Verbinden" die Verbindung starten.	Servername, IP, username and password can be changed in the system.ini file. Now the connection is available and can be started by double clicking on the connection or clicking on the button "connect".	Arstven Moods full Tardets Verbenden (we WWW-stowes)     Sende Fleht un Aufscheftenberg we der Verbrungs     Belets NOOP V Senderstervalt Ale 30 s     OK Abbrechen Hille      Mit FU-Server verbinden      Werdenseg      Hees Inter Poster Verbinden      Kense Noocs      Hees Unit,      Einig versoonn      Kense Noocs      Hees Unit,      Einig versoonn      Kense Noocs      Hees Unit,      Einig versoonn      Kense Noocs      Hees Verbrung,      Einig versoonn      Kense Noocs      Hees Verbrung,      Kense Noocs      Kense Noocs      Kense